

СОДЕРЖАНИЕ

Козачинский А. В. Биографический очерк	5
Повесть «Зелёный фургон»	7
Конрад Дж. Биографический очерк	78
Рассказ «Тайный сообщник». Перевод с английского А. Кривцовой	80
Короленко В. Г. Биографический очерк	123
Повесть «Дети подземелья»	126
Кржижановский С. Д. Биографический очерк	168
Притча «Гусь»	170
Рассказ «Бумага теряет терпение»	173
Кривин Ф. Д. Биографический очерк	183
Из цикла «Всё неживое хочет жить»:	
«Отдушина на свободе» — 185. «Соседки» — 185.	
Из цикла «Один пишем, два в уме»:	
«Уравнение с одним неизвестным» — 187. «Величина» — 189.	
Из цикла «Карета прошлого»:	
«Каин» — 189. «Ньютоново яблоко» — 190. «Лето в декабре» — 190.	
«Из записок Кошеля Бессмертного»:	
«Сказка про белого бычка» — 191. «Золушка» — 193. «Сказка про белого бычка» — 195. «Мальчик-с-пальчик» — 196. «Царевна Лягушка» — 197.	
Из цикла «Родная стихия»:	
«Огненная саламандра» — 199. «Песня жаворонка» — 200. «Нищий» (из цикла «Фантастика») — 201.	
Из цикла «Пишется не то, что слышится»:	
«Мягкий Знак» — 202. «Служебные слова» — 202. «Страдательное Причастие» — 203. «Восклицание» — 204. «Безличный Глагол» — 205. «Глухие и звонкие» — 206. «Корень» — 207. «Глупый Король» — 207. «Когда слова выходят в люди» — 209. «Правила охоты» — 210. «Песенка об орфоэпии» — 210.	
«Разговор с голым королём» (из цикла «Рассказы»)	212
«Район деревни Старокопытовки» (из цикла «Пришельцы»)	213
Кристи А. Биографический очерк	235
Рассказ «Тайна египетской гробницы». Перевод с английского В. Вебера	237
Куприн А. И. Биографический очерк	255
Рассказ «Белый пудель»	258
Сказка «Синяя звезда»	289
Лагерлёф С. Биографический очерк	303
Повесть «Деньги господина Арне». Перевод со шведского М. Тевелева	305
Лем С. Биографический очерк	366
Рассказы:	
«Крыса в лабиринте». Перевод с польского Дм. Брускина	369
«Путешествие седьмое, или Как Трурля собственное совершенство к беде привело» (из цикла «Семь путешествий Трурля и Клапаудия»). Перевод с польского А. Громовой	403

Лесков Н. С. Биографический очерк.	414
Рассказ «Зверь»	416
Линдгрэн А. Биографический очерк	438
Из повести «Эмиль из Лённеберги»:	
Вступление — 440. «Как Эмиль угодил головой в супницу» — 442.	
Перевод со шведского Л. Брауде и Е. Паклиной.	
Из повести «Новые проделки Эмиля из Лённеберги»:	
Вступление — 450. «Как Эмиль нечаянно уронил на голову отцу блюдо с паль-	
тами и вырезал сотого деревянного старичка» — 452. «Как Эмиль добыл ко-	
ня и перепугал насмерть фру Петрель и всех жителей Виммербю» — 464.	
Перевод со шведского Л. Брауде и Е. Паклиной.	
Из повести «Жив ещё Эмиль из Лённеберги!»:	
Вступление — 482. «Как Эмиль трижды храбро пытался вырвать у Лины ко-	
ренной зуб, а потом выкрасил маленькую Иду в фиолетовый цвет» — 484.	
Перевод со шведского Л. Брауде и Е. Паклиной.	
Лир Э. Биографический очерк.	494
Стихотворение «Прекрасно знать славного Мистера Лира». Перевод	
с английского Ю. Сабанцева	497
Стихотворения из «Книги Нонсенса»:	
«Пока дед на флейте этюды играет...» — 498. «Одна молодая норвежская	
дама...» — 499. «На одного старика из Квебека...» — 499. «Поведение дрях-	
лого старца в Апулии...» — 500. «Недоверчивый старец из города Мец...» —	
500. «Идеи безумные старца в Гааге...» — 501. «Держал некий старец из	
города Данна...» — 501. «Старец стойкий один в Риу-Бранку...» — 502.	
Переводы с английского Ю. Сабанцева. Иллюстрации Э. Лира.	
Стихотворения из книги «Ещё Нонсенси»:	
«Старичок один в детстве, случайно...» — 502. «На спину дедушке в кур-	
точке чёрной...» — 503. «Шляпы поля у дедули из Дайна...» — 503. «Стару-	
шонка одна в Ливерморе...» — 504. «Купил старик один из Франкфурта-	
на-Майне...» — 504. «Крахмальные старец из города Брилл...» — 505. «Одна	
молодая особа из Дила...» — 505. «Ошибок не делал старик из Гонкон-	
га...» — 506. «Обучал старичок из Дандолка...» — 506. «Отчаянный дед из	
села Геокчай...» — 507. «Были манеры у девы из Кью...» — 507. «На мухе	
верхом некий старец из Райя...» — 508. «У старика, что сидел на берёз-	
ке...» — 508. «Безделье проворному старцу в Перу...» — 509.	
Переводы с английского Ю. Сабанцева. Иллюстрации Э. Лира.	
Стихотворение «Новые одежды» (из книги «Смешная лирика»). Перевод	
с английского Ю. Сабанцева	509
Лондон Дж. Биографический очерк.	512
Рассказ «Там, где расходятся пути». Перевод с английского Н. Банникова ..	515
Льюис К. С. Биографический очерк	528
Сказка «Лев, колдунья и платяной шкаф» (из цикла «Хроники Нарнии»).	
Перевод с английского Г. Островской	531

Примечания ко всем произведениям выполнены Л. Поликовской.